



**Data:** Gio 24/10/2013 13:08  
**Da:** "Per conto di: sezione.roma@arpalazio.legalmailpa.it" <posta-certificata@legalmail.it>  
**A:** protocollo@cert.comune.albanolaziale.rm.it  
**Oggetto:** POSTA CERTIFICATA: prot.83984/2013 - Società Pontina Ambiente srl. Complesso Impiantistico costituito dall'Impianto di trattamento meccanico biologico (TMB) e da annessa discarica di servizio in località Cecchina di Albano Laziale (RM). Relazione informativa odori. \$P-83984-(5A0E40DF3E2E3CEA6814EE0909911D65)-2013#  
**Allegato/i:** daticert.xml(*dimensione 1 KB*)  
postacert.eml (*dimensione 232 KB*) **Messaggio di posta elettronica**  
smime.p7s(*dimensione 2 KB*)

### Messaggio di posta certificata

Il giorno 24/10/2013 alle ore 13:08:17 (+0200) il messaggio "prot.83984/2013 - Società Pontina Ambiente srl. Complesso Impiantistico costituito dall'Impianto di trattamento meccanico biologico (TMB) e da annessa discarica di servizio in località Cecchina di Albano Laziale (RM). Relazione informativa odori. \$P-83984-(5A0E40DF3E2E3CEA6814EE0909911D65)-2013#" è stato inviato da "sezione.roma@arpalazio.legalmailpa.it" indirizzato a: protocollo@cert.comune.albanolaziale.rm.it

**Città di Albano Laziale**

Prot. Entrata del 24/10/2013

nr. 0045678

Classifica: VI.IX



**Identificativo messaggio:**  
760735969.290585256.1382612897330vliaspec06@legalmail.it

L'allegato daticert.xml contiene informazioni di servizio sulla trasmissione

### Legalmail certified email message

On 2013-10-24 at 13:08:17 (+0200) the message "prot.83984/2013 - Società Pontina Ambiente srl. Complesso Impiantistico costituito dall'Impianto di trattamento meccanico biologico (TMB) e da annessa discarica di servizio in località Cecchina di Albano Laziale (RM). Relazione informativa odori. \$P-83984-(5A0E40DF3E2E3CEA6814EE0909911D65)-2013#" was sent by "sezione.roma@arpalazio.legalmailpa.it" and addressed to: protocollo@cert.comune.albanolaziale.rm.it

The original message is attached with the name postacert.eml or prot.83984/2013 - Società Pontina Ambiente srl. Complesso Impiantistico costituito dall'Impianto di trattamento meccanico biologico (TMB) e da annessa discarica di servizio in località Cecchina di Albano Laziale (RM). Relazione informativa odori. \$P-83984-(5A0E40DF3E2E3CEA6814EE0909911D65)-2013#.

Message ID: 760735969.290585256.1382612897330vliaspec06@legalmail.it

The daticert.xml attachment contains service information on the transmission



Messaggio di posta elettronica contenuto nella busta : [postacert.eml](#)

**Data:** Gio 24/10/2013 13:08  
**Da:** sezione.roma@arpalazio.legalmailpa.it  
**A:** protocollo@cert.comune.albanolaziale.rm.it  
**Oggetto:** prot.83984/2013 - Società Pontina Ambiente srl.  
Complesso Impiantistico costituito dall'Impianto di  
trattamento meccanico biologico (TMB) e da  
annessa discarica di servizio in località Cecchina di  
Albano Laziale (RM). Relazione informativa odori.  
\$P-83984-  
(5A0E40DF3E2E3CEA6814EE0909911D65)-2013#  
**Allegato/i:** 8DA8D7D2CDE860B7E2ABEE06EFBA42ED.pdf  
(dimensione 146 KB)  
Segnatura.xml(dimensione 4 KB)



**ARPALAZIO**

AGENZIA REGIONALE PROTEZIONE AMBIENTALE DEL LAZIO

**Sezione Provinciale di Roma**  
**Direzione Sezione**  
**Tel. 06/72961801 – Fax 06/72961808**

*referente per quanto comunicato:*  
*Gruppo di Lavoro A.I.A.*  
*Tel. 06/72961 – Fax 06/72961808*

Roma,

*Rif.: Note del Comune di Albano prot.n. 0043617 del 10/10/13,*  
*prot.n.0043025/S43873 del 8/10/13, prot.n.0041118/S43840*  
*del 25/9/13*  
*Note della ASL RM-H prot.n. 89575 del 4/10/13, prot.n. 86254*  
*del 25/9/13*

*Rif. Arpa: prot.n. 0080235 del 11/10/13*  
*prot.n.0078985 del 8/10/13*  
*prot.n. 0075414 del 25/9/13*  
*prot.n.0078151 del 4/10/13*  
*prot.n. 0075458 del 25/9/13*

### **Città di Albano Laziale**

**Prot. Entrata del 24/10/2013**

**nr. 0045678**

**Classifica: VI.IX**



9  
5

**ARPALAZIO**

**Prot n° 0083984 del 24/10/2013**

**Prot. n° USCITA**  
*(da citare nella risposta)*

Regione Lazio  
Dipartimento Istituzionale e Territorio  
Direzione Regionale Territorio, urbanistica,  
Mobilità e Rifiuti  
Area Ciclo Integrato Dei Rifiuti  
[protocollo-territorio@regione.lazio.legalmail.it](mailto:protocollo-territorio@regione.lazio.legalmail.it)

*e p.c.:*

Comune di Albano Laziale  
Settore IV – Servizio IV  
Ambiente e Politiche Energetiche  
Fax 06/93019558

Sindaco Comune di Albano Laziale  
[protocollo@cert.comune.albanolaziale.rm.it](mailto:protocollo@cert.comune.albanolaziale.rm.it)

Sindaco Comune di Ardea  
[uff.protocollo@pec.comune.ardea.rm.it](mailto:uff.protocollo@pec.comune.ardea.rm.it)

ASL RMH  
Direzione Igiene e Sanità Pubblica  
Borgo Garibaldi, 12 – 00041 Albano Laziale  
(RM)  
[sisp@pec.aslromah.it](mailto:sisp@pec.aslromah.it)

Provincia di Roma  
Dipartimento IV Servizio I  
Gestione Rifiuti  
[dipIVserv1@pec.provincia.roma.it](mailto:dipIVserv1@pec.provincia.roma.it)

Direttore Tecnico di Arpa Lazio  
Ing. Rossana Cintoli

### **SEDE LEGALE**

02100 RIETI - VIA GARIBALDI, 114  
TEL. +39 0746.267.201 / 0746.49.12.07 – FAX +39 0746.25.32.12  
E.MAIL: DIREZIONE.GEN@ARPALAZIO.IT  
P.E.C.: DIREZIONE.CENTRALE@ARPALAZIO.LEGALMAILPA.IT  
C.F. 97172140580 – P. IVA 00915900575

### **SEZIONE PROVINCIALE DI ROMA**

00173 ROMA - VIA GIUSEPPE SAREDO, 52  
TEL. +39 06.72.961 – FAX +39 06.72.961.808  
E.MAIL: SEZIONE.ROMA@ARPALAZIO.IT  
P.E.C.: SEZIONE.ROMA@ARPALAZIO.LEGALMAILPA.IT

Oggetto : **Società Pontina Ambiente srl**. Complesso Impiantistico costituito dall'Impianto di trattamento meccanico biologico (TMB) e da annessa discarica di servizio in località Cecchina di Albano Laziale (RM).  
Relazione informativa odori.

In data 18/10/13, tecnici della scrivente Sezione di Arpa Lazio, Ing. Sara Cavalli e TPALL Dott. Giancarlo Conti, si sono recati presso il Complesso Impiantistico costituito dall'Impianto di trattamento meccanico biologico (TMB) e da annessa discarica di servizio della Società Pontina Ambiente in località Cecchina di Albano Laziale (RM) al fine di verificare la presenza di odori, a seguito di numerose segnalazioni pervenute dalla ASL RMH nonché dal Comune di Albano Laziale.

Il sopralluogo è iniziato alle ore 10:00 ed è terminato alle ore 12:10, mentre l'Impianto era in funzione.

Nel corso del sopralluogo, condotto alla presenza dell'Ing. Ivo Montanaro, è stata presa visione dello stato dei luoghi, precisamente: Impianto TMB, Discarica (sia gli involti esauriti che l'involto in coltivazione), Impianto di trattamento del biogas, rilevando quanto segue.

- Impianto TMB.

Vi era presenza di odori pungenti, tipici di impianti di trattamento meccanico-biologico di RSU, nelle immediate vicinanze del capannone. Le porte del capannone erano chiuse ad eccezione di quella d'ingresso ai camion per lo scarico dei rifiuti.

Non si sono rilevate criticità nella zona di scarico di rifiuti.

Come dichiarato dall'Ing. Montanaro, l'area interna al capannone è in depressione in quanto vi è un sistema di aspirazione dell'aria che viene successivamente inviata a dei depolverizzatori per poi essere immessa nei bacini di biostabilizzazione al fine di favorire il processo di stabilizzazione del rifiuto. L'aria aspirata dalla sezione di biostabilizzazione è invece inviata ai biofiltri presenti all'esterno del capannone.

Relativamente a tali biofiltri, evidenziando che è stata riscontrata la presenza di odore solo nelle immediate vicinanze, l'Ing. Montanaro ha dichiarato che sono state effettuate analisi in data 26/09/2013 i cui esiti saranno trasmessi all'ArpaLazio non appena disponibili.

- Involto di discarica in esercizio.

L'Involto è in coltivazione ed in prossimità dello stesso è stata riscontrata presenza di odori.

Con riferimento alla captazione del biogas, l'Ing. Montanaro ha dichiarato che oltre a due pozzi adibiti all'estrazione del biogas e del percolato sono state realizzate trincee orizzontali con tubi microforati che aumentano la captazione del biogas prodotto. Tali tubi sono poi raccordati a tubi di convogliamento che inviano il biogas all'Impianto di trattamento della Società MarcoPolo.

Con riferimento alla ricopertura giornaliera della discarica, l'Ing.Montanaro ha dichiarato che viene effettuata con "FOS" e pozzolana e che attualmente avviene intorno alle ore 18 circa.

Con riferimento ai rifiuti inviati presso l'invaso in coltivazione, l'Ing.Montanaro ha dichiarato che sono esclusivamente quelli provenienti dall'Impianto TMB contiguo.

Infine, l'Ing.Montanaro ha dichiarato che per limitare l'impatto odorigeno attorno all'invaso è presente un "*trasformatore di odori molesti in acqua e CO2 (non un semplice profumo)*".

La Società inoltre, da quanto dichiarato dall'Ing.Montanaro, effettua anche uno studio olfattometrico all'interno della discarica, con frequenza semestrale e nei primi giorni del mese di ottobre è stato effettuato uno studio anche nell'area prossima all'invaso in coltivazione, sia internamente che esternamente alla proprietà.

E' stata richiesta copia dello studio non appena disponibile.



Foto 1: Invaso in coltivazione

- Invasi di discarica esauriti.

Non è stata rilevata presenza di odori. Gli invasi da quanto dichiarato dall'Ing.Montanaro sono stati chiusi con materassino bentonico, manto in HDPE, circa 50 cm di pozzolana e circa 1 metro di terra.

Inoltre nei suddetti invasi è presente il sistema di captazione del biogas.

- Impianto di trattamento del biogas della Società MarcoPolo

L'impianto era in funzione, tuttavia il giorno 23/9/2013 è stato effettuato un intervento di manutenzione straordinaria e contestualmente è stata accesa la torcia di emergenza. Dal Registro delle Emissioni presente in Impianto risulta che l'intervento di manutenzione è terminato in data 26/9/2013.



Infine, nel corso del sopralluogo è stata rilevata presenza di odori pungenti in prossimità degli automezzi contenenti i rifiuti in ingresso all'Impianto (viale di accesso all'Impianto).

In relazione a quanto verificato nel corso del sopralluogo non sono emerse particolari criticità legate alla presenza di odori, ad ogni modo poiché il Complesso Impiantistico costituito dall'Impianto di trattamento meccanico biologico (TMB) e da annessa discarica di servizio in oggetto è in esercizio a seguito di rilascio da parte della Regione Lazio della Determinazione Regionale n.B3695 del 13/08/2009 e smi, la scrivente Sezione di Arpa Lazio procederà ad effettuare i controlli di competenza ai sensi dell'art.29-decies comma 3 del D.Lgs.152/06 e smi, durante i quali verranno anche approfonditi gli aspetti relativi all'emissione di sostanze odorigene.

*Il Direttore di Sezione*  
Dott. Sergio Cerdini